

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... \$3.00
Par six mois... 1.50
Par quatre mois... 1.00
Édition Hebdomadaire... \$1.00
Administration et Rédaction, 624, Rue Somerset.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.30
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.03
Une fois la semaine... 0.02
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... \$
La Société de Publication, PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa 18 Aout 1887

AU TEMISCAMINGUE

Sa Grandeur Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa, et Mgr Lorrain, évêque de Pembroke, parlent de main soir, pour le lac Temiscamingue, dans le but de se rendre compte des travaux accomplis dans l'intérêt de la colonisation.

Dimanche prochain, ils assisteront à la grande fête annuelle des Indiens, qui a lieu au Temiscamingue. A cette fête éminemment religieuse, accourent des Indiens des points les plus reculés, même d'une centaine de milles.

Le Temiscamingue n'était guère connu il y a un an. Le voilà maintenant desservi par un chemin de fer, par une ligne régulière de bateaux à vapeur, qui le mettent en communication régulière avec le Pacifique. C'est à dire qu'il est en plein progrès, en plein développement, étant données ses ressources agricoles, forestières et minières.

EXPOSITION DU CANADA ET INDUSTRIELLE DE TORONTO

L'exposition du Canada, cette année, comme on le sait, sera tenue à Toronto du 5 au 17 septembre prochain, avec en même temps l'exposition industrielle. Les deux expositions ainsi réunies seront quelque chose de grandiose et qu'on n'a pas encore vu en Canada.

Les prix offerts s'élèvent à la somme de \$30,000. La population de Toronto fait de grands préparatifs pour la circonstance, et bien que le terrain et les bâtiments de l'exposition soient les meilleurs et les plus étendus du pays, elle ajoutera cette année des bâtiments pour une valeur de \$40,000.

En vue d'avoir l'exposition des animaux dans la première semaine et dans la seconde, des prix spéciaux considérables sont offerts pour les chevaux, bêtes à cornes, moutons et cochons qui seront exhibés dans la première semaine. Ainsi elle sera aussi amusante que la seconde.

Durant le temps de l'exposition les prix sur voies ferrées seront réduits ainsi que ceux des excursions. Tout le monde aura de cette manière la facilité de visiter l'exposition.

Tout exposant qui ne s'est pas encore procuré une liste des prix devra le faire au plus vite. On accordera une remise de fret pour les produits exposés venant de Québec. On peut se procurer des listes de tous les secrétaires de sociétés d'agriculture et d'instituts mécaniques ou en adressant une carte postale à M. Hill, secrétaire à Toronto.

L'exposition de Toronto promet d'être plus amusante cette année et nos lecteurs qui se proposent de visiter Toronto cette année dans le temps de l'exposition, ne seront pas déçus dans leur attente.

Le secrétaire de l'exposition industrielle du Dominion nous informe de plus que les entrées pour l'exposition, qui aura lieu à Toronto le 5 septembre, dépassent de beaucoup celles de l'année précédente. L'expo-

sition prend cette année le titre additionnel du Dominion, à cause de l'octroi accordé par le gouvernement fédéral pour 1887 et les directeurs font tous leurs efforts pour la faire la plus belle possible. On remboursera les exposants des ennuis éloignés, et Manitoba, Algoma et les Provinces Maritimes sont invités à envoyer des articles à exposer.

En fait d'amusement, il y aura durant l'exposition, des représentations équestres dans l'arène des chevaux, ascensions en ballons doubles, jeux sur la trapèze et un très beau feu d'artifice par le professeur Pain, qui a dirigé celui du jubilé de la Reine, à Londres, Angleterre. Après le feu d'artifice, on représentera le siège de la prise de Pékin, sur les terrains, par des soldats français, anglais et chinois, avec décors et costumes. Le gouverneur général ouvrira l'exposition le 6. Les terrains et les bâtiments seront éclairés par 200 foyers électriques.

CONSTRUCTION D'UNE GARE

La compagnie du Pacifique doit faire construire une immense gare sur la rue Windsor, à Montréal. Le coût de cette construction est évalué à \$800,000.

Ce sera la plus spacieuse et la plus belle gare du continent américain.

D'après le contrat, elle devra être terminée dans un an.

Le contrat des fondations de l'édifice, a été accordé à MM. Davis et Fils d'Ottawa. Ces travaux coûteront \$60,000.

COUPS DE CRAYON

Sir Adolphe Caron, Ministre de la Milice, est parti hier soir pour Québec.

M. Honoré Chouinard, de Québec, beau-frère du regretté M. Duchesneau, va se porter candidat dans le comté de Dorchester.

Les libéraux de Hull ont choisi de nouveau M. Rochon comme leur porte-étendard dans la prochaine lutte qui aura lieu dans le comté d'Ottawa. M. Préfontaine, le fameux député de Chambly, assistait à la nomination et prononça un long discours.

Un ordre en conseil a été adopté à Ottawa diminuant sur toutes les lignes télégraphiques du gouvernement le tarif à 4 cents par mot. Les lignes du gouvernement sont surtout dans le golfe Saint Laurent et au Nord-Ouest.

LE CANOT, LA TENTE ET LE FUSIL

(Suite.)

Je reviens d'une excursion de pêche. Mes lecteurs voudront bien me pardonner le retard que j'ai apporté à leur fournir la continuation de mon entretien sur le présent sujet.

J'ai commencé à parler des campements, de la manière de bien camper et sur ce qui doit être fait lorsque l'on est arrivé à l'endroit choisi pour monter la tente.

Les campements sont de différents genres. Cependant, je crois que nous pouvons les classer ainsi :

Les campements d'été, c'est à dire ceux qui procurent aux campeurs simplement le plaisir de séjourner sous la tente comme passe-temps. Il y a les campements de pêche, où cet amusement est l'occupation principale des campeurs.

A l'automne, en septembre même, période où les campeurs peuvent se donner le plaisir de faire la chasse légitimement, l'organisation des campements de chasse. C'est là, quoi qu'il en soit, que l'on trouve le plus grand plaisir et le plus grand agrément aux francs-tireurs,

aux personnes aimant à poursuivre le canard sauvage dans ses lieux habituels; la bécasse, la bécassine et autres gibiers également recherchés.

Parlons d'abord des campements d'été qui procurent plus de repos, moins de fatigue que tout autre. Comment doit-on s'y prendre pour jouir, pour bénéficier d'un campement d'été ?

Une personne possédant un bon et assez grand canot, ou une chaloupe pouvant contenir trois campeurs, choisira des amis et avec eux s'en ira camper. Il faut être au moins trois et pas plus de quatre par tente; si vous dépassez ce nombre, il est difficile qu'un accord parfait règne entre vous, vu qu'il se présente souvent des désagréments, des différences de goût.

La tente montée, les articles mis à leurs places respectives, les lits placés, il nous reste à faire le feu qui doit être ni trop loin ni trop près de la tente.

Une précaution à prendre est d'éteindre le feu le soir avant de coucher. Si vous campez près des maisons, le feu qu'un vent soudain peut communiquer aux bâtiments, occasionnera peut-être de graves pertes. Grand nombre de campeurs se plaisent à faire de trop gros feux, ceci est dangereux, des étincelles peuvent tomber sur la tente et la brûler.

Une tente, longue de 12 à 14 pieds, large de 8 à 10, et pouvant contenir facilement trois ou quatre lits de camp en sus des effets nécessaires pour le campement, procurera aux campeurs tout le confort désirable. Le coût d'une telle tente varie suivant la qualité, mais pour \$20 à \$25 on en obtiendra une excellente.

EMILE-MEDDON.

(A continuer)

ECHOS DE HULL

\$2,000 de dommages

M. Pierre Bourgeau, résident du chemin d'Aylmer, près de Hull, a intenté une action de \$3,000 contre cette dernière ville. M. Bourgeau dit qu'un abattoir est situé près de sa demeure et que les mauvaises odeurs qui s'en exhalaient sont une cause de maladie pour sa famille. Le Dr Cooke, qui soignait la famille, était d'opinion que cet abattoir devait être transporté ailleurs. La corporation n'ayant rien fait et l'un des enfants de M. Bourgeau étant décédé, il a intenté de suite une action de \$3,000 contre la corporation de Hull.

Election

Lundi, M. Simard adressera la parole aux électeurs du quartier No. 5.

Les scieries

Toutes les scieries sont en pleine opération le jour et la nuit, et il est probable que la coupe cette saison excédera de quelque peu celle de l'année dernière. Le spectacle de ces ruches bourdonnantes la nuit, à la clarté de la lumière électrique, est beau à voir.

Pont du Cimetière

Les travaux aux piliers du nouveau pont du cimetière sur le crique Brigham sont poussés activement.

Pique-Nique des Pompiers

Les pompiers de Hull auront leur troisième pique-nique annuel à la Petite Ferme, jeudi le 30 courant. Les amusements de toutes sortes ne manqueront pas sur le terrain. Comme les années dernières, les membres de la brigade de Hull sauront satisfaire tous ceux qui se rendront à leur pique-nique.

Nouvelle scierie

MM. Hurdman et Cie. ont décidé de construire une nouvelle scierie pour les bois de dimensions et afin d'utiliser tous leurs immenses pouvoirs d'eau. Plusieurs hommes sont actuellement employés à préparer le bois nécessaire à cet effet, et les travaux de construction commenceront en septembre prochain.

Union St Joseph

La nouvelle salle de l'Union St Joseph, à Hull, est sur le point d'être complétée, et il est probable que dans un mois à peu près on en prendra possession.

Plan de Hull

MM. Swan et Fudge, de Montréal, ont à préparer un plan complet de Hull à l'usage des compagnies d'assurances qui désireraient prendre des risques sur les maisons de Hull.

Discours

L'honorable M. Mercier adressera la parole aux électeurs du comté d'Ottawa dans une assemblée publique à Hull, dimanche prochain, Lundi et mardi prochain, il adressera de nouveau la parole à deux autres endroits non encore indiqués.

At Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français. Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure du jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887—Im.

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importés des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à-fait nouveau.

M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustrés de Paris. 25 mai 1887 Im.

UNION SAINT-JOSEPH

L'épouse de M. Joseph Poitras, membre de la dite société étant décédée, avis est par les présentes donné que la contribution de 10 cents récemment établie par un amendement aux règlements, devra être payée à la société d'ici au 7 septembre prochain.

Par ordre, L. N. LOYER, Sec.-Arch.

Ottawa, 16 août 1887.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour quatre résidences privées aux Fermes d'Expérimentation Centrales, près Ottawa, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 29 AOÛT prochain, pour les divers travaux requis pour la construction et l'achèvement de

Quatre résidences privées à la Ferme d'Expérimentation, près Ottawa, Ont.

Les plans et devis pourront être vus au Département des Travaux Publics, Ottawa, le 15 août. Les personnes qui ont l'intention de soumissionner devront visiter eux-mêmes le site et se rendre compte de l'ouvrage qui devra être fait, d'après les plans et devis, avant d'envoyer leur soumission.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris. Il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 10 août 1887.

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.

PERDU

Une vache cailla, brune et blanche, longue queue et d'une moyenne grosseur. Toute personne qui la ramènera au No. 37 rue Clarence sera libéralement récompensée.

Maison de Pension Privée

Les personnes qui désireraient trouver une excellente maison de pension privée ne sauraient mieux faire que de s'adresser à M. de Aial, No. 179 rue Bolton, qui vient d'ouvrir une maison de première classe sous tous les rapports. 25 juin 1887—2s

LA COMPAGNIE

MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

DE

Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et d'Auvents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaines pour rideaux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à l'ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fournitures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Des Demandez Catalogue et Liste de Prix. Adressez :

A. G. FORGIE, Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887—3m

CHANCE EXTRAORDINAIRE

DANS LES

MODES D'ETE

—ET—

ARTICLES DE FANTAISIES

Le stock complet est offert à UN TIERS le meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelligentes; seulement venez à bonne heure à la

Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK

39, Rue Sparks

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capitaux. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau : No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887—la.

B. G.

NOUVELLES Etoffes à Robes.

Grande Vente

COMPTANT

—DE NOUVELLES—

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centimes, valant 15 cts.

170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centimes, valant 18 cts.

130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centimes, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centimes, valant 30 cts.

193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centimes, valant 35 cts.

163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centimes, valant 45 cts.

187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centimes, valant 50 cts.

—Aussi—

Soixante et dix couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON, GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapissier de manufacture

Anglaise, Française, Belge,

Américaine, Japonaise et

Canadienne, à des prix variant

depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon

assortiment est dix fois plus

complet en cette ligne que

tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et

393 rue Cumberland.

Ottawa, 6 avril 1887—6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU

Grand Journal

"L'UNION NATIONALE"

PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.

\$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines

Donne les prix du marché d'Ottawa.

L'arrêt le Vendredi et est déposé à la

poste assez tôt pour que les cultivateurs le

reçoivent le dimanche.

La Consommation guérie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement
Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux pratiqués et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

A LOUER

L'Été et Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes cuisines et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux sont partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire. Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE—\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battie, percepteur du revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Fentre, Soie et Paille, Pour messieurs, fillettes et enfants.

Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para-pluies.

Circulaires caoutchouc pour Dames.

CHEZ J. COTE, 114, Rue Rideau.

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

Table listing tea prices: 15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, 22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.90, 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50, 40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50, 45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00, 50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

- SAVON, SUCRE, BARLEY, VERMICELLE, FLEUR, MELASSE, ETC.

- BRANDY, VIN, LIQUEUR, GIN, RYE, PORTO RICO, ETC.

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade De première Qualité Venez! Venez! Venez!

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile. Epargnez votre argent en allant acheter à la MAISON D'EPARGNE Au coin des rues MURRAY et DALHOUSIE Savard et Cie. PROPRIETAIRE

Magasin des paiements à la semaine de Walker, 165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine. Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs. E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell... Extraction d's dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. BOHILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 rue york. Seu. Canadien-Français dip. omé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M.

Dr J. Nolia CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau: 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevozt 133, Rue Daly, Ottawa. HRURES DE BUREAU 8 à 10 a.m. " " 1 à 3 p.m. " " 6 à 8 p.m.

Dr Alfred Sayard BUREAU:—No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevozt

L. A. Olivier AVOCAT Bureau.—Enclosures des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient et se sert du gaz altrique oxidé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES HULL

MAJOR & TALBOT. AVOCATS. C. B. Major. A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer. la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier. Hall, 21 déc. 1888.

Paul T. C. Demais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPEUTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutées aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Avertisseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochoy et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull A Rochoy. L. N. Champagne, L.L.D.

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêtés à l'édition française est sous presse actuelle.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande d'acompte ordinaire accordé au commerce.

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie. Ottawa, 4 mars, 1887.

R. LAPIERRE Tailleur 113—RUE RIDEAU—113 Rideau House

Portes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapière désire informer ses amis et anciens pratiqués qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Biais où il donnera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses. Ottawa, 1 Janvier 1887, 1m

IL TIENT LA TETE

Le fameux Brûleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la miche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est évitée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Soul agent pour Ottawa et le district. EDWIN PLANT Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qu'il y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est: 1er—D'accorder la facilité d'apprendre, rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont: matin 9.30 à 12.00 Après-midi 2.30 à 5.30 Soir 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU TRAV SUR LE PLAZ Europeen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs.

Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs!

G. ADAM Pointe Gatineau. Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES! La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

Adressez: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES BOGNONS: ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T.ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable des V. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS, 15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

582 et 584, RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

TAPISERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons,

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rattachant à la gare de Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Express de Boston et New-York via Rouse's Point. 1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars (dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général.

PERCY R. TODD Agent général des affaires.

Paille, Paille, Paille
Vente a Sacrifice
 La balance de nos CHAPEAUX EN PAILLE sera vendue au-dessous du prix coûtant depuis le 1er AOUT.
N. PAULKNER ET FILS
 No. 111 Rue Rideau.

REMUNERATION
 Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au-dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; au cas où raisonnable ne sera refusée.
 ne visite est sollicitée.

Mlle A. McDonald
 Maison de Modes Parisienne
 521 RUE SUSSEX.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN
L. C. DUQUET
 Marchand de Charbon
 Et agent de l'assurance

"PHENIX,"
 SUR LE FEU, ET DE
"L'ETNA"
 SUR LA VIE.
 No. 40, rue Sparks, Bloc
 Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par millions de piastres.
L. C. DUQUET.
 Ottawa, 7 juin 1887—3m.

Nonvel Etablissement
RELIEUR
 TENU PAR
Joseph Masse,
 RUE SUSSEX,
 (En haut du magasin de A. D. Richard)

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.
 Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.
JOSEPH MASSE
 Ottawa 10 novembre 1886—

AVIS
 Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Simpson, aux rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements, de deuil, etc.
 Ottawa, 4 mars 1887

AVIS AU PUBLIC
 Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à
A. B. MacDonald
 Escompteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
 N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

Histoire d'une Carte-Poste
 Je souffrais d'une maladie des reins et urinaire—
 "Pendant 12 ans!"
 Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais parler, je pris deux bouteilles d'Amers de "Houblon."
 Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!"
 Respectueusement, B. F. Booth, Saults-bury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.
 Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent.
 MME FANNY GREEN.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.
 Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les poumons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fus bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui venaient que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.
 Bien à vous,
 JULIA G. CUSHING.

83,000 perdus.
 "Un voyage en Europe qui me coûtait \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houblon; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui datait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie."
 M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé
 C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri par un remède d'une constipation dangereuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houblon par sa mère qui fut parfaitement rétablie.
 LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.—
 Je vendis des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecin qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des reins, et toutes les maladies incidentes à ce climat malsain.
 H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—
 Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des reins et de la vessie. Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.
 W. L. C. RYER.

Messieurs—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvre typique pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.
 J. C. SROETZEL,
 368, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous répondre à ceci?
 Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins, que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?
 "Ma mère dit que les Amers de Houblon sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."
 Ed Oswego S. N.

"Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houblon."
 UNE JEUNE MÈRE.

Grande Vente à bon Marché
 DE
LAMPES
 POUR
UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes électriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.
COMPAGNIE MANUFACTURIERE Nationale de Cole,
 160 RUE SPARKS,
 OTTAWA.

Hotel de l'Europe
 Sur le plan Européen,
 66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA
C. L. BELIER, Pro.
 Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts.
 Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts.
 Toutes les premières de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

Dans la Capitale

Commission prolongée
 Un ordre en conseil a été passé prolongeant la commission du juge Lyon comme juge actif du comté de Russell jusqu'au 1 octobre.

Navigation
 Quelques marchands de bois et autres d'Ottawa se proposent de faire naviguer un steamer entre Grenville et Ottawa.
 Ce steamer touchera à Templeton, Buckingham et en quelques autres endroits.

Excursion de pêche
 Le Dr Norbert Fafart, le Dr Séverin Lachapelle, le Dr A. Lamarche, de Montréal, et Dr J. C. Prevost, Ottawa, sont partis hier soir pour aller faire une excursion de pêche dans les lacs de Sorel.

Le pont du Coteau
 M. Percy Todd, agent général du fret et des passagers sur le chemin de fer Canada Atlantique, annonce qu'en septembre la compagnie se propose de commencer les travaux de majoration du nouveau pont sur le St. Laurent au Coteau. L'ouvrage ne sera pas donné à un contracteur mais exécuté sous la surveillance directe de l'ingénieur du chemin. La maçonnerie complétée, l'on demandera des soumissions pour le fer.

La pluie
 Ce matin une pluie abondante et bienfaisante a fait disparaître les nuages de poussière qui aveuglaient les piétons depuis quelques jours. Cette averse était aussi attendue avec impatience par les cultivateurs.

Les phosphates.
 M. W. A. Allan, d'Ottawa est de retour d'une visite à ses mines de phosphates près de Buckingham. Il dit que toutes les mines sont en pleine exploitation et que le rendement cette année, sera en moins aussi considérable que celui de l'année dernière.

Vente de limites.
 Deux limites de bois sur la rive Sud du lac Nipissing, appartenant à Wm. MacKay, ont été achetées par M. John MacKay, pour la somme de \$60,000.

Le cirque Barnum
 Heureusement pour les innombrables amis du merveilleux et du récréatif, les pronostics guerriers qu'on observe en Europe, ont engagé MM. P. T. Birman & Cie à renoncer à la tournée qu'ils se proposaient de faire à l'étranger, et les dix grandes expositions réunies resteront en Amérique.
 Elles donneront des représentations à Ottawa le vendredi 2 septembre prochain. Inutile de dire que chacune d'elles est meilleure et plus considérable que jamais. On y verra la pyramide Jumbo, savamment empaillé de manière à tromper l'œil le plus exercé, et sa fameuse veuve Alice.

Sur la rue
 —Une jeune fille du nom de Jennie Strand, de la rue Alice, est disparue mystérieusement depuis dimanche. La jeune fille était servante sur la rue York. La police a été avertie mais n'a pu découvrir encore aucune trace de la jeune fille, qui n'était âgée que de 17 ans.
 —Le pique-nique à Besserer Grove, hier, n'a pas été un succès quant au nombre de pique-niqueurs. Le programme des amusements a été fort bien suivi, cependant, sous la direction de M. I. Marion.
 —Les agents de billets de chemins de fer s'accordent à dire qu'il y a plus de personnes absentes de la ville cette année que depuis plusieurs années, et ils attribuent cet accroissement de promeneurs aux grandes chaudières de juillet et d'août.

Plusieurs hommes à l'emploi du gouvernement sont à compléter les travaux de nivelage sur le parc Major. Le rouleau à vapeur de la Corporation est aussi en pleine opération sur le chemin que l'on est à macadamiser.
 —Les employés de l'imprimerie du gouvernement donneront leur pique-nique annuel samedi de la semaine prochaine à Chelsea, sur le terrain de M. Gilmour.

—C'est aujourd'hui qu'a lieu à Thurso l'excursion de la branche anglaise de la Société St Vincent de Paul.

—On est à former un nouveau corps de musique à Ottawa, qui portera le nom de "Corps de Musique de la Cité," et qui se composera de quinze exécutants avec joli costume.

—Les frères St George ouvriront le Théâtre du Peuple le 1er septembre, et auront des attractions considérables durant la semaine de l'Exposition.

—M. A. C. Larose, marchand, qui a fait une chute de voiture à Besserer Grove, est en voie de guérison.

—Quatre convois chargés de 145 travailleurs pour les chantiers, ont quitté la ville hier. Les hommes sont à l'emploi de MM. Bronson, E. B. Eddy et Hurdman et Cie.

—Le jeune Edwards, victime d'un accident de voiture, est encore dans un état critique. Les médecins craignent beaucoup le tétanos.

Bijouteries
 M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, horloges, argenterie et objets de fantaisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux, les montres, etc., et la satisfaction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Chaque un se donne la main et se rend en masse au bloc de l'Hotel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc.
 26 mai—3m.

ARRESTATION DE PAGE
 Le détective Gladu s'empara du faussaire non loin de Saint-Jean.
 Innocence de M. Duclos

M. Charles Pagé, le teneur de livres de C. O. Beauchemin & fils, avait fait accepter à la Banque du Peuple un chèque de \$25,000 signé "C. O. Beauchemin & fils."
 Mardi matin, vers onze heures M. J. Duclos, marchand à commission de la rue Saint Paul, présenta à la Banque Jacques-Cartier un chèque de \$25,000, signé par "C. O. Beauchemin & fils" et accepté par la Banque du Peuple.
 Le montant du chèque fut porté au crédit de M. Duclos, et ce dernier fit un autre chèque pour \$25,000 et retira l'argent.
 Lorsque le chèque de C. O. Beauchemin & fils fut présentée à la Banque du Peuple pour collection, cette dernière refusa de la payer et prétendit n'avoir accepté qu'un chèque de \$25.
 On s'aperçut alors qu'on avait eu affaire à des filous et on constata que le chèque de \$25,000 avait été changé en celui de \$25,000.
 M. Duclos fut de suite arrêté mais Pagé avait filé, on se mit à sa poursuite et hier le faussaire fut rejoint et pincé sur les limites de Versailles et de la paroisse de Saint-Alexandre, non loin de Saint-Jean, par le détective Gladu. Il était en route pour la frontière.

Hier, matin devant le magistrat de police, Pagé a avoué sa culpabilité et en même temps déclaré que M. Duclos est parfaitement innocent. M. Duclos n'est coupable que d'avoir voulu rendre un service à un voleur.
 Pagé a été envoyé en prison en attendant son procès qu'il subira au prochain terme de la Cour Criminelle. On s'attend qu'il sera condamné à une quinzaine d'années de pénitencier.

NAISSANCE
 A Ottawa, le 15 courant, la Dame de J. G. Barette, Ecr, du Département des Impressions Publiques, une fille.

DECES
 Mardi, le 16 courant, est décédée Marie-Anne, enfant de M. Hermidas Philion, à l'âge de 3 ans et 10 mois. Les funérailles ont eu lieu hier à 3.30 P. M. et ont été suivies par une foule considérable de parents et d'amis de la famille.

PERDUE
 Une VACHE BLANCHE, avec quelques poils rouges, est disparue de chez M. Médéric Bourgeois, rue du Pont, Hull, depuis le 25 courant. Toute personne qui en aurait connaissance est priée d'en donner avis au propriétaire, qui donnera une récompense.
 MEDERIC BOURGEOIS.
 Ottawa, 26 juillet 1887.

DE PARTOUT

Noyade à Fraserville
 Vendredi dernier, vers deux heures p.m., Joseph-Herménégilde Nadeau, âgé de 12 ans et huit mois, enfant de notre estimé concitoyen M. Maxime Nadeau, peintre, et meublier, s'est noyé dans les circonstances suivantes, à l'endroit appelé les "Petites Chutes," sur la Rivière du Loup. Il était à pêcher, sa ligne lui était échappée, le pauvre enfant pour la reprendre, se lança à l'eau qui lui paraissait peu profonde à cet endroit, mais il tomba dans un gouffre d'au moins cinquante pieds, et il ne remonta pas à la surface. Le cadavre a été repêché trois heures après l'accident.

Une famille dans la plus profonde misère
 Il s'est passé, à l'Hôpital Général de Montréal une scène des plus lamentables.
 Une femme de 15 les vêtements et la face blême annonçait la misère et demanda à voir le cadavre de l'homme tué à la traversée de la rue Champlain, demandant de qui lui a été accordée. Conduite auprès du mort, elle a aussitôt reconnu le cadavre de son mari, par les habits, et c'est alors qu'elle commença les cris déchirants et les lamentations. Puis la malheureuse femme raconta au médecin surintendant que son mari était parti depuis mercredi dernier, avec \$3 qu'il venait de toucher, qu'elle ne l'avait pas revu et que le propriétaire de la maison qu'elle occupait venait de la mettre dehors avec ses cinq enfants, qu'elle avait laissé endormis dans un hangar pour venir à l'hôpital.

Cheval assailli par les abeilles
 On rapporte que la semaine dernière, dans une campagne voisine un cultivateur ayant laissé son cheval stationné à la porte d'une maison où il était en ré, l'animal fut assailli en son absence par un essaim d'abeilles qui lui enveloppa littéralement la tête. La pauvre bête, affolée par les milliers de piqûres que lui infligeaient les dards irrités de terribles insectes, hennissait de douleur et piaffait rageusement, lorsqu'enfin on s'aperçut de sa critique position.
 On réussit, non sans peine, à chasser les abeilles, en inondant d'eau, mais le malheureux cheval, qui valait bien \$200, était dans un état lamentable, ayant la tête toute sanguinolente et considérablement enflée.
 La guérison sera très longue.

Office interrompu
 Un accident qui a failli causer la mort de plusieurs personnes, est arrivé, dimanche dernier, dans l'église de la paroisse de Saint-Justin, durant la grande messe. La colonne qui soutient le milieu du jubé a enfoncé de quelques pieds, et grande fut l'alarme, quand les personnes qui se trouvaient à l'arrière du jubé virent s'abaisser de quelques pieds. Il s'en suivit une panique. On se précipita vers les issues, mais heureusement aucun accident sérieux n'est arrivé. L'église a été de suite fermée et, les MM. Héroux, architectes, Yamachiche ont été appelés pour faire les réparations nécessaires.

A la recherche de son frère
 M. D. G. Gowles, le frère de M. E. B. Cowles dont on a rapporté la noyade ces jours derniers dans le St. Laurent près de Sorel est à Montréal depuis samedi et demeurera dans cette ville jusqu'à ce qu'il ait retrouvé le cadavre de son frère.

CHÉMIN DE FER CANADA ATLANTIQUE
 La vente des billets d'excursions de samedi sur cette route populaire nommée *Every Saturday* commença le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 1.40h. jusqu'au Coteau et de là par les bat-vaux de la compagnie du Richelieu sautant les rapides et arrivant à Montréal à 6 hrs. p. m. Billets bons pour retourner par le chemin de fer Pacifique Canadien, laissant Montréal à 8 heures dimanche soir.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la
TOILE METALLIQUE
 Chez E. G. Laverdure.

Glaceries Amétores,
Pinces à Glace,
Moulin pour l'herbe,
Ciseaux pour l'herbe,
Peeles à l'huile,
 CHEZ
E. G. LAVERDURE
 RUE WILLIAM.

Défense d'avancer ou payer
 Je donne avis, par la présente, de ne donner crédit à qui que ce soit sans un ordre de ma main; aussi, de ne payer aucune dette qui m'est dû à aucune personne que moi-même.
 NAPOLEON THERIEN.
 Ottawa, 5 août 1887.

AUX AGENTS
 La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centins pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins en pluche. Des informations accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowley, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887—6m.

Loterie Nationale!

Les Tirages Mensuels
 ONT LIEU LE
Troisième Mercredi
 DE CHAQUE MOIS.

La valeur des prix qui seront tirés
MERCREDI
17 AOUT 1887
 A 2 h. p.m., sera de
\$60,000

COUT DU BILLET:
 Première série - - - \$1.00
 Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix,
 LE SECRETAIRE,
S. E. LEFEBVRE,
 19 rue St Jacques,
 MONTREAL.



Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaissance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en force dans cette municipalité:
 "Clause 10—Les étables, les vaches à lait, les laitiers ou autres places où l'on garde le lait, seront sujettes à l'inspection de l'officier de santé ou d'autres personnes sous la direction du Bureau de Santé. Les fromagiers et les propriétaires de fromagiers seront tenus d'obtenir du dit Bureau de Santé et de l'inspecteur de l'hygiène, un permis pour l'exploitation d'elles; et nulles personnes n'aura le droit de tenir un établissement de cette nature sans cette permission, laquelle sera accordée après l'inspection des lieux et l'approbation de l'inspecteur. Ce permis sera sujet aux conditions suivantes, savoir: "ces lieux devront être tenus de manière à ce que le lait ne soit en aucune manière vicié par des matières nuisibles et capables de causer des maladies, soit par absorption de germes morbifiques, soit par l'infection des vaches ou par aucune autre cause généralement reconnue comme délétère et malsaine. Ces conditions cessant d'être remplies, le permis pourra être révoqué par le dit Bureau de Santé en aucun temps. Toute personne commettant une infraction à ce règlement sera passible d'une amende n'excédant pas la somme de vingt piastres."
 Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par les présentes à toutes les personnes qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hotel-de-Ville, d'ici au 1er août prochain, afin d'obtenir le permis exigé par la loi.
 Par ordre du Bureau de Santé,
 A. ROBILIARD, M.D.
 Ottawa, 16 juillet 1887.—6f.

James R. Bowes
ARCHITECTE
 Chambre 25,
 SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
 RUE SPARKS.
 Ottawa 9 juin 1886—1a